

An unsere Kunden  
Ai nostri clienti

Brixen/Bressanone, 11.08.2021

**Beiträge für die Arbeitseingliederung  
von Menschen mit Behinderung**

Sehr geehrter Kunde,

Arbeitgeber die Menschen mit Behinderung mit Wohnsitz in Südtirol als Arbeitnehmer aufgenommen haben, können um die Gewährung eines Beitrages ansuchen.

Der Arbeitgeber muss dazu innerhalb **31. August einen Antrag an den Arbeitsservice stellen.**

Informationen und Formulare unter folgendem

Link:

[http://www.provinz.bz.it/de/dienstleistungen-a-z.asp?bnsv\\_svid=1004880](http://www.provinz.bz.it/de/dienstleistungen-a-z.asp?bnsv_svid=1004880)

**Eingeschränkte Öffnungszeiten der Lohnabteilung im August**

Wir machen unsere werten Kunden darauf aufmerksam, dass das **Lohnbüro** vom **16.08.2021 bis zum 27.08.2021 nur von 08:00 bis 12:45 Uhr geöffnet ist.**

Für Rückfragen stehen wir gerne zur Verfügung

Mit freundlichen Grüßen  
Psaier Geier Partner

**Contributi per l'assunzione di  
persone con disabilità**

Gentile cliente,

i datori di lavoro che hanno assunto una o più persone disabili residenti in provincia di Bolzano, possono richiedere la concessione di un contributo. Gli interessati possono presentare le **domande** entro il **31 agosto.**

Ulteriori informazioni e moduli si trovano al seguente link

[https://www.provincia.bz.it/it/servizi-a-z.asp?bnsv\\_svid=1004880](https://www.provincia.bz.it/it/servizi-a-z.asp?bnsv_svid=1004880)

**Orari di apertura ridotti del reparto paghe nel mese di Agosto**

Avvisiamo i nostri gentili clienti, che i nostri **l'ufficio page** sarà aperto dal **16/08/2021 al 27/08/2021 dalle ore 08:00 alle ore 12:45.**

Restiamo a disposizione per eventuali chiarimenti

Cordiali saluti  
Psaier Geier Partner

Dott. Manfred Psaier  
Dott. Oliver Geier

Dott. Norman Damiani  
Dott. Lukas Achammer  
Dott. Valentin Oberhollenzer  
Dott. Sonja Gasteiger

Dott. Daniela Planatscher  
Dott. Miriam Stockner

[www.pg-partner.it](http://www.pg-partner.it)  
[info@pg-partner.it](mailto:info@pg-partner.it)

**Brixen / Bressanone**  
Julius-Durst-Straße 6  
Via Julius Durst 6  
Tel. +39 0472 274 000  
Fax +39 0472 274 050

**Toblach / Dobbiaco**  
St.-Johannes-Str. 23a  
Viale S. Giovanni 23a  
Tel. +39 0474 976 097  
Fax +39 0474 976 986

**Milano / Milano**  
Meeting room  
Piazza Castello 26

MwSt.-Nr. & Steuernr.  
Partita IVA & Cod. fisc.  
IT 02249530219